

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

#### Серия 17 – Круги на пшеничном поле

**Загадочные круги на пшеничном поле наводят Паулу и Филиппа на мысль провести журналистское расследование на месте событий. Речь идёт о месте приземления НЛО или кто-то хочет нажиться на любопытных гражданах?**

Когда Айхан пришёл в редакцию, Паула и Филипп уже уехали на место проведения репортажа. На пшеничном поле были найдены загадочные круги, и никто не мог объяснить их происхождение. Наряду с журналистами, необычное явление привлекло и множество туристов. Жители деревни быстро поняли, как извлечь выгоду из этого события.

В суматохе встречаются люди с различными интересами. Туристы желают удовлетворить своё любопытство, журналисты - найти решение загадки, а крестьяне, возможно, - заработать денег. Здесь напрашивается более подробно рассмотреть **модальные глаголы**.

#### Рукопись серии

Deutsche Welle и Институт имени Гёте представляют *Radio D* радиокурс немецкого языка. Автор Херрад Меезе.

#### Ведущая

Добро пожаловать на семнадцатый урок радиокурса *Radio D*. Наши редакторы Паула и Филипп с утра уехали на журналистское расследование в деревню. Айхан тоже пришёл в редакцию только к вечеру и с удивлением обнаружил, что коллег всё ещё нет. Послушайте, какой темой занимаются Паула и Филипп.

#### *Szene 1: in der Redaktion*

##### **Ayhan**

Hallo, guten Abend. –  
Hm. Keine Antwort.

Philipp?  
Paula? Eulalia?  
Ist denn niemand da?

##### **Compu**

Doch, ich bin da.

##### **Ayhan**

Ah, guten Abend, Compu.  
Wo bleiben denn Paula und Philipp?

#### **Ihr Deutsch ist unser Auftrag!**

DW-WORLD.DE/radioD

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

**Compu**

Mysteriöse Kreise.

**Ayhan**

Mysteriöse Kreise?  
Was heißt das?

**Compu**

Philipp und Paula recherchieren –  
mysteriöse Kreise.

**Ведущая**

Паула и Филипп занимаются журналистским  
расследованием неких мистических кругов – KREISE.  
Что это значит, неизвестно.

**Ayhan**

Mysteriöse Kreise? Was heißt das?

**Compu**

Philipp und Paula recherchieren –  
mysteriöse Kreise.

**Ведущая**

Говорящий компьютер то ли не может, то ли не хочет  
объяснить, в чём дело. А я сейчас сама Вам всё  
расскажу. Но сначала послушаем эту сценку ещё раз.  
Айхан в прекрасном настроении приходит в редакцию  
и громко здоровается: «Добрый вечер».

**Ayhan**

Hallo, guten Abend.

**Ведущая**

Нет ответа – ANTWORT.

**Ayhan**

Hm. Keine Antwort.

**Ведущая**

Неужели никого нет?

**Ayhan**

Ist denn niemand da?

**Ведущая**

Ну нет, конечно. Компю всегда на месте.

**Compu**

Doch, ich bin da.

**Ведущая**

Известно ли всезнайке Компю, где сейчас Паула и  
Филипп?.

**Ihr Deutsch ist unser Auftrag!**

DW-WORLD.DE/radioD

© Deutsche Welle

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

**Ayhan**

Wo bleiben denn Paula und Philipp?

**Ведущая**

Айхан в недоумении. Уже поздно. Но Компю лишь повторяет тему журналистского расследования.

**Compu**

Philipp und Paula recherchieren – mysteriöse Kreise.

**Ведущая**

Мистические круги. Представьте себе пшеничное поле и на этом поле таинственные рисунки в виде кругов, внутри которых скошены колосья. Относительно происхождения этих кругов существуют разные предположения. Может быть, действительно, это следы приземления НЛО?

**Compu**

Achtung, Achtung.  
Hier ist eine Reportage von Philipp und Paula.

**Ведущая**

Спасибо, Компю. Надо ещё заметить, что деревня с этими полями сразу стала притягивать туристов. Люди специально приезжают посмотреть мистические круги. На месте происшествия находятся и Филипп с Паулой.

**Paula**

Hallo, liebe Hörerinnen und Hörer.

**Philipp**

Willkommen...

**Paula**

... bei Radio D.

**Philipp**

Radio D...

**Paula**

... die Reportage.

**Ведущая**

Подъезжает автобус с туристами.

#### **Szene 2: Im Dorf auf Parkplatz (1)**

**Reiseleiterin**

So, wir sind da.  
Bitte alle aussteigen.

**1. Frau**

Karl – komm, wir sind da. Aussteigen.

#### **Ihr Deutsch ist unser Auftrag!**

DW-WORLD.DE/radioD

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

**Karl**

Ja, ja, ich komm ja schon.

**2. Frau**

Ich möchte aussteigen. Schnell, ich will die Kreise sehen.

**Karl**

Wir auch – immer mit der Ruhe.

**Reiseleiterin**

Ruhe bitte. Alle wollen die Kreise sehen.

**2. Frau**

Aber sofort!

**Karl**

Keine Angst, die haben keine Beine.

**Reiseleiterin**

So, wir sind da.

Bitte alle aussteigen.

**2. Frau**

Ich möchte aussteigen. Schnell, ich will die Kreise sehen.

**Karl**

Immer mit der Ruhe.

**Karl**

Keine Angst, die haben keine Beine.

**Ihr Deutsch ist unser Auftrag!**

DW-WORLD.DE/radioD

© Deutsche Welle

**Ведущая**

Автобус останавливается. Гид объявляет туристам: «Прибыли» и просит всех выйти.

**Ведущая**

В салоне автобуса начинается обычная толчея: одни спешат к выходу, чтобы немедленно начать знакомство с достопримечательностями, другие возятся с сумками, куртками, зонтами. Женщина торопит своего спутника: «Быстро – SCHNELL.» Она хочет увидеть круги.

**Ведущая**

Мужчина привычно призывает её к спокойствию.

**Ведущая**

Он резонно замечает, что «круги не имеют ног». Стало быть, не убегут, и спешить некуда.

**Ведущая**

Гид тоже призывает к спокойствию. Ведь круги хотят увидеть все.

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

#### 2. Frau

Ich möchte aussteigen. Schnell, ich will die Kreise sehen.

#### Reiseleiterin

Ruhe bitte. Alle wollen die Kreise sehen.

#### 2. Frau

Aber sofort!

#### Philipp

Radio D...

#### Paula

... die Reportage.

#### Ведущая

Где туристы, там и продавцы сувениров. У стоянки автобусов уже установлены киоски. Около них Филипп и Паула записали на свой диктофон ещё одну сценку.

#### Ведущая

Для туристов, приехавших посмотреть загадочные круги на полях, продаются в качестве сувениров игрушечные НЛО. Послушайте, какие абсурдные обещания выкрикивает продавец сувениров, пытаюсь сбыть свои НЛО – UFOS.

#### *Szene 3: Im Dorf auf dem Parkplatz (2)*

#### Verkäufer

Ufos, wunderbare Ufos.  
Wer will fliegen?  
Wer will die Kreise sehen?  
Bitte schön – ganz einfach.  
Kaufen Sie ein Ufo,  
und fliegen Sie los.

Na, gnädige Frau,  
Sie wollen doch sicher die Kreise sehen?

Kaufen Sie ein Ufo  
und fliegen Sie los.

#### Karl

So ein Unsinn! Ufos! Die gibt es nicht!

#### Ведущая

Продавец сувениров призывает купить – KAUFEN - у него НЛО и... взлететь.

#### Verkäufer

Kaufen Sie ein Ufo,  
und fliegen Sie los.

#### Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/radioD

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

**Verkäufer**

Wer will fliegen?  
Wer will die Kreise sehen?

**Karl**

So ein Unsinn! Ufos! Die gibt es nicht!

**Paula**

Und nun kommt – unser Professor.

**Ayhan**

Radio D...

**Paula**

... Gespräch über Sprache.

**Sprecher**

Alle sehen die Kreise.

**Sprecherin**

Alle wollen die Kreise sehen.

**Ihr Deutsch ist unser Auftrag!**

DW-WORLD.DE/radioD

© Deutsche Welle

**Ведущая**

Круги, конечно, лучше всего были бы видны из воздуха. Продавец рекламирует свои игрушки: «Кто хочет лететь? Кто хочет увидеть круги?»

**Ведущая**

Безумные аргументы продажи в сувенирном бизнесе, скорее всего, не единственная причина раздражения пожилого туриста. Вместо того, чтобы раскошелиться, он затевает спор: «Чушь какая. НЛО. Их вообще не бывает».

**Ведущая**

Мужчина раздражён домыслами об НЛО, в инопланетян он не верит.  
Мы с Вами, дорогие радиослушатели, тоже будем верить только тому, что нам сейчас расскажет профессор.

**Ведущая**

Господин профессор, сегодня мы слышали, как люди высказывают свои желания. К примеру, туристы хотят видеть мистические круги.

**Профессор**

Да, в немецком языке существует несколько возможностей выразить желание. Сегодня мы рассмотрим одну из них. Послушайте два предложения и обратите внимание на глаголы. Они имеют окончание ‚-en‘ и стоят на втором месте.

**Ведущая**

В первом предложении у нас глагол SEHEN - видеть.

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

**Sprecher**

Alle sehen die Kreise.

**Профессор**

Да. А во втором предложении у нас два глагола: WOLLEN (хотеть) и SEHEN (видеть).

**Sprecherin**

Alle wollen die Kreise sehen.

**Ведущая**

С помощью глагола WOLLEN выражают желание или намерение что-то сделать.

**Профессор**

Совершенно верно. Глагол WOLLEN - один из шести модальных глаголов - MODALVERBEN - немецкого языка. Обычно модальный глагол дополняется вторым глаголом, который стоит в конце предложения в неопределённой форме. В нашем примере это глагол SEHEN.

**Verkäufer**

Na, gnädige Frau,  
Sie wollen doch sicher die Kreise sehen?

**Ведущая**

Кроме того, у модального глагола при спряжении изменяется корневая гласная. В неопределённой форме и во множественном числе у глагола WOLLEN –корневая гласная ‚-o‘.

**Sprecher**

wollen  
Alle wollen die Kreise sehen.

**Профессор**

Да. А в единственном числе она меняется на ‚-i‘ - WILL.  
Следите за корневой гласной.

**Sprecherin**

will  
Ich will die Kreise sehen.

**Ведущая**

Спасибо за беседу о языке, господин профессор. А у Айхана на эту тему есть для нас отличная песня.

**Ihr Deutsch ist unser Auftrag!**

DW-WORLD.DE/radioD

© Deutsche Welle

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

**Ayhan**

Der Mensch, der Mensch,  
was will er? Was will er?  
Was will er denn, der Mensch?

Menschen wollen recherchieren,  
Menschen wollen informieren,  
Menschen wollen fliegen.

Was will er denn, der Mensch?

**Ведущая**

А мы теперь ещё раз послушаем сегодняшние сценки.

Айхан обнаруживает, что Паулы с Филиппом всё ещё нет в редакции.

**Ayhan**

Hallo, guten Abend. –  
Hm. Keine Antwort.

Philipp?  
Paula? Eulalia?  
Ist denn niemand da?

**Compu**

Doch, ich bin da.

**Ayhan**

Ah, guten Abend, Compu.  
Wo bleiben denn Paula und Philipp?

**Compu**

Mysteriöse Kreise.

**Ayhan**

Mysteriöse Kreise?  
Was heißt das?

**Compu**

Philipp und Paula recherchieren –  
mysteriöse Kreise.

**Ведущая**

Туристов везут на автобусе посмотреть круги на пшеничном поле.

**Reiseleiterin**

So, wir sind da.  
Bitte alle aussteigen.

**1. Frau**

Karl – komm, wir sind da. Aussteigen.

**Ihr Deutsch ist unser Auftrag!**

DW-WORLD.DE/radioD

© Deutsche Welle

## Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

### Radio D – Teil 1

**Karl**

Ja, ja, ich komm ja schon.

**2. Frau**

Ich möchte aussteigen. Schnell, ich will die Kreise sehen.

**Karl**

Wir auch – immer mit der Ruhe.

**Reiseleiterin**

Ruhe bitte. Alle wollen die Kreise sehen.

**2. Frau**

Aber sofort!

**Karl**

Keine Angst, die haben keine Beine.

**Ведущая**

Продавец сувениров продаёт игрушечные НЛО.

**Verkäufer**

Ufos, wunderbare Ufos.

Wer will fliegen?

Wer will die Kreise sehen?

Bitte schön – ganz einfach.

Kaufen Sie ein Ufo,

und fliegen Sie los.

Na, gnädige Frau,

Sie wollen doch sicher die Kreise sehen?

Kaufen Sie ein Ufo

und fliegen Sie los.

**Karl**

So ein Unsinn! Ufos! Die gibt es nicht!

**Ведущая**

На следующем уроке Филипп и Паула продолжат расследование причин появления мистических кругов. До встречи!

**Paula**

Bis zum nächsten Mal,

liebe Hörerinnen und Hörer.

Вы слушали *Radio D*, радиокурс немецкого языка Института имени Гёте и Deutsche Welle.

**Ayhan**

Und tschüs.

*Херрад Меезе*

**Ihr Deutsch ist unser Auftrag!**

DW-WORLD.DE/radioD

© Deutsche Welle